

Licencia de conducir (Brevete)

Para conducir un automóvil

Para conducir en Japón deben de tener la licencia de conducir de Japón, la licencia de conducir internacional basada en el Tratado de Ginebra o la licencia de conducir internacional (limitada a ciertos países y regiones). Aquellas personas que tengan una licencia de conducir válida, si aprueban el examen podrán cambiarlo por la licencia de conducir de Japón.

Licencia Internacional

Podrán manejar en Japón solamente los que tengan la licencia de conducir internacional cuyo formato coincida con el establecido por el tratado y que haya sido expedida por alguno de los países aliados al tratado de Ginebra, por un corto período de un año a partir del día que ingresan a Japón o hasta la fecha de vencimiento de dicha licencia.

Nota 1: Aunque la licencia de conducir internacional haya sido expedida por un país aliado al Tratado de Ginebra, si el formato está basado en otro tratado (como el Tratado de Viena), no podrá conducir en Japón.

Nota 2: Aquellas personas que tengan el registro de residencia en Japón si salen del país y vuelven a entrar a Japón antes de cumplirse los 3 meses, el período para manejar con el registro de conducir internacional no contará el día que ingrese el país. De acuerdo al caso puede ser que se lo considere como que conduce sin licencia, por lo tanto, pregunte los detalles en el departamento de licencia de conducir de la comisaría de policía más cercana.

Licencia Extranjera

Actualmente, con las licencias de conducir extranjeras de la Confederación Suiza, la República Federal Alemana, la República Francesa, el Reino de Bélgica, el Principado de Mónaco y Taiwán podrán manejar en Japón por un corto período de un año desde el día de su ingreso al país o hasta la fecha de vencimiento de dicha licencia, pero solamente en caso de tener adjunta la traducción al japonés traducidas por organismos públicos, el consulado del país que expidió la licencia o la Federación de Automóvil de Japón (JAF).

Nota 1: Aquellas personas que tengan el registro de residencia en Japón si salen del país y vuelven a entrar a Japón antes de cumplirse los 3 meses, el período para manejar con el registro de conducir internacional no contará el día que ingrese el país. De acuerdo al caso puede ser que se lo considere como que conduce sin licencia, por lo tanto, pregunte los detalles en el departamento de licencia de conducir de la comisaría de policía más cercana.

Cambio a la licencia japonesa

Pueden solicitar cambio de licencia extranjera por una licencia japonesa. En la prefectura de Hyogo pueden hacerlo en el Centro de Examinación para la Obtención de Licencia de la ciudad de Akashi.

Para proceder al trámite de cambio de licencia deben tener la licencia extranjera válida (no admite licencia caducada) y demostrar que ha permanecido más de 3 meses en total, en ese país a partir de la fecha de expedición.

Página de JAF: <http://www.jaf.or.jp/inter/translation/index.htm>

(1) Documentos necesarios

Pregunte en Centro de Examinación para la Obtención de Licencia de Conducir sobre los detalles y los documentos que se deben presentar.

(2) El proceso desde la solicitud hasta obtener el cambio

1- Solicitud para el cambio, 2- Pregunta, revisión de documentos, 3- Examen de aptitud, 4- Confirmación de conocimientos, 5- Comprobar la habilidad de manejo

Atención: el número 5- Comprobar la habilidad de manejo, se realizará en la fecha indicada, después de aprobar los del número 1 al 4.

Período de validez de la licencia

Por regla general, el período de validez de la licencia nueva de conducir de Japón es desde el día después de haber rendido el examen adecuado (examen para licencia de conducir) hasta un mes después de haber pasado 3 cumpleaños. Luego deberá renovar la licencia cada 3 a 5 años.

Al pasarse de la fecha de vencimiento, la licencia perderá validez por lo tanto verifique usted mismo el vencimiento de su licencia de conducir y no se olvide de hacer los trámites de renovación.

Cuando cambie de domicilio

Cuando cambie su dirección, debe hacer el trámite para cambiar su dirección anotada en la licencia de conducir. Hay que llevar su licencia de conducir y algo que pueda certificar su nuevo domicilio (ej. Certificado de residencia) y hacer los trámites en la comisaría o en el Centro de Renovación de Licencias de Conducir de la prefectura a la cual pertenece.

Suspensión y anulación de la licencia de conducir

En Japón, con respecto a la licencia de conducir, se adoptó un sistema de puntaje de infracción. El sistema de puntaje de infracción consiste en sumar puntos al cometer infracciones como ignorar el semáforo o cometer un accidente de tráfico. Si el total de puntos (puntos acumulados) llega a un determinado puntaje, se lo sancionará suspendiendo o anulando la licencia.

Al cometer infracciones como conducir alcoholizado, huir al atropellar a alguien, conducir de manera peligrosa por los efectos de la droga, la sanción es muy severa. Por solo una vez que haya cometido la infracción, hay casos en los que se le anulará la licencia. Si al causar un accidente de tráfico y fallece o hiere a alguien, hay casos en que será detenido y llevado a prisión de tráfico.

Informaciones:

División de Permisos de Conducir del Departamento de Tránsito del Cuartel General de la Policía de la Prefectura de Hyogo 078-912-1628

Nota Para más detalles, infórmese por intermedio de una persona que entienda el idioma japonés.